

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politicABONAMENTELE  
SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE:  
In țară pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
in străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI

REDACTIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU  
ProprietarANUNCIURILE  
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE  
Pentru Orient la Aestern Agency, Constantinople  
Kavakey Deirmen Han, 16 Galata.  
Anunțuri pe pag. IV, linia 39 bani, anunțuri  
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.ADMINISTRAȚIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

## EVENIMENTELE DIN BULGARIA

## DETRONAREA PRINȚULUI BULGARIEI

Emoțiunea produsă prin evenimentele din Bulgaria a început a face loc la o apreciere mai liniștită a lucrurilor. Nu se poate contesta că situațiunea e gravă și că nu se poate încă prevedea, cu oare-care siguranță, cari vor fi urmările loviturii de Stat de la Sofia, dar, pe cât poate cine-va să aprecieze, bazându-se pe probabilități, sunt motive temeinice care ne dau dreptul d'a spera în mângâierea păcii.

Înainte de toate trebuie să constatăm că primele aprecieri ale ziarelor europene asupra evenimentelor petrecute în Bulgaria sunt pacifice. Mai ales ziarele germane privesc resturnarea principelui Alexandru ca un fapt îndeplinit, care va înlesni soluțiunea situațiunii amenințătoare ce se crease în peninsula balcanică în urma revoluțiunii din Philipopoli. Este de observat că presa germană nu ridică vocea în favoarea principelui detronat, ba chiar îl acuză că s'a făcut reprezentantul intereselor engleze, cari vreau să se serve de Bulgaria ca de mărul discordiei între Rusia și Austria. Este dar de presupus că fostul suveran al Bulgariei a fost sacrificat de Germania și de Austro-Ungaria, spre a putea concilia interesele rusești cu acele ale celorlalte puteri interesate în peninsula balcanică, fără a turbura pacea europeană.

Era firesc ca Rusia, dupe ce își impusese sacrificii enorme, în oameni și în bani, pentru crearea Bulgariei, să nu poată suferi ea unirea Bulgariei să se facă sub auspiciile Angliei și sub conducerea unui principe care nu numai se emancipase de tutela protectorului său tradițional, dar devenise chiar adversarul politicii rusești și instrumentul celui mai aprig adversar al Rusiei pe câmpul politicii orientale. Cât era principele de Battemberg pe tronul Bulgariei era cu neputință ca politica rusească să se împace cu starea de lucruri creată în Bulgaria și în Rumelia. De aceea noi, în numărul nostru de la 27 Iulie, vorbind de eventualitățile ce se pot produce în urma întrevederii de la Gastein și a atitudinii cam lăaturalnice a Rusiei, ziceam:

Să poate întâmpla că, în scop d'a nu compromite pacea generală, puterile centrale ale Europei să permită Rusiei o ocupare parțială a Bulgariei și să consimțim la alegerea unui alt Suveran în Sofia.

Prin urmare, atât împrejurările cari sunt în slujbă cât și presupunerile cari se pot face asupra acelor ce se petrec la Gastein, ne autoriză a crede că, cu toate prevederile pesimiștilor, pacea generală nu va fi tulburată până la anul viitor.

Să vor produce de sigur unele incidente mai mult sau mai puțin grave în Orientul european și în Asia, dar ciocnirea cea mare pe care lumea o așteaptă a o vedea izbucnind, nu va avea loc.

Prevederile noastre par a se realiza.

Detronarea Principelui Alexandru nu poate fi de cât începutul acțiunii politice rusești, în urma unei învoeli încheiate între cele trei imperii.

Cu toate acestea, nu se poate ști până unde merge toleranța Germaniei și Austro-Ungariei față cu pretențiunile rusești. Depărtarea principelui Alexandru nu este de cât primul pas spre restabilirea influenței rusești în peninsula balcanică. Or cum ar fi, Battemberg n'a fost de cât o persoană care s'a putut sacrifica susceptibilității Tarului; dar cestiunea se poate schimba când va fi vorba d'a se discuta cestiunea unirei ambelor Bulgarii.

Atunci interesele se vor ciocni iarăși într'un mod periculos. Precum o Bulgaria unită sub principele Alexandru reprezintă influența engleză până la porțile Adrianopolei, tot ast fel, și poate mai mult încă, o Bulgaria unită sub Karageorgevici și a înșărcinat pe ambasadorii săi din Danemarca va reprezenta înrăurirea rusească ajunsă la porțile Constantinopolului.

Este dar de prevăzută că vor urma negocierii active între puterile mari în privința stabilirii unei noi stări de lucruri în Bulgaria și în Rumelia. Deja Poarta a prevenit lucrurile și a înșărcinat pe ambasadorii săi d'a sonda intențiunile puterilor în privința celor ce se pot întâmpla. Cumpăna politică este în mâna marelui ponderator de la Berlin; până acum pare că ea s'a aplecat în partea Rusiei, în ce privește cestiunea personală a principelui de Battemberg; dar în momentul când va fi în joc marea cestiune a stabilirii unei situațiuni definitive în peninsula balcanică, este foarte probabil că principele de Bismark va întreprinde puternica înrăurire a alianței austro-germane, pentru a pune o stavilă înaintării Rusiei pe calea ce duce spre malurile Bosforului.

Atunci va sosi momentul în care politica austro-germană se va apropia de cea engleză și pacea europeană va fi pusă la o grea încercare. Dar, cu toate acestea, este de așteptat că Rusia se va mulțumi cu strălucitul succes pe care l'a dobândit prin faptul îndeplinit la Sofia. Ea va amâna pentru un timp oare-care îndeplinirea completă a planurilor sale în peninsula balcanică și și va urma calea pe câmpul politicii sale asiatice.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

București, 24 August.— Prințul Alexandru, însoțit de fratele său, s'a îmbarcat ieri la Rahova pe Yachtul său cu destinațiunea la Giurgiu. El va sosi astăzi în București.

Serviciul nostru din Sofia este tot oprit, dar primim din diferite surse amănuntele următoare în privința abdicării Prințului:

În noaptea de Vineri spre Sâmbătă a avut loc lovitură de Stat.

Pe la miezul nopții regimentul din Kustendil intră în tăcere în oraș și făcând cauza comună cu elevii școlii de cadeți, regimentul împrejură reședința Prințului și închise toate ușile.

Era pe la 2 ore dimineața. Patru ofițeri pătrund atunci în camera de culcare a prințului, și cu revolverul în mână îl somară într'un mod brutal să semnaleze abdicarea sa: Cea ce și făcu Prințul.

De la palatul său, prințul fu condus

la ministerul de resbel, unde rămase până la 5 ore dimineața, pe urmă însoțit de fratele său, părăsi orașul tot sub escorta.

În timp de trei zile s'a ținut secret locul unde a fost internat.

Se asigură că prințul a plecat astăzi seară din Rahova pe Yachtul său cu destinație la Giurgiu.

București, 24 August.— Îndată după abdicarea prințului s'a constituit guvernul provizoriu sub președinția mitropolitului, monseniorul Clement, care a luat titlu de locotenent princiar. D-nii Zankoff, Stoianoff, maior Grueff, membri ai partidului conservator și favorabil politicii rusești fac parte din guvernul provizoriu. Orașul Sofia e pus în stare de asediu.

Berlin, 24 August.— «Gazeta Germaniei de Nord» spune că interesele germane nu pot fi atinse nici prin mișcarea ce s'a ivit la Sofia, nici prin orice altă mișcare bulgarească.

Viena, 24 August.— «Fremdenblatt» zice că marile puteri nu sunt de loc surprinse de evenimentele din Bulgaria, cari nu vor eși din orbita diplomatică și cărora le vor păstra caracterul lor local și adaugă că trebuia să se dea o importanță decisivă atitudinii Porții, care nu ține nici diplomaticeste nici în mod activ partea prințului Alexandru.

Paris, 24 August.— Știri din Sofia anunță că partidul Karaveloff a rămas strein loviturii de Stat.

## TELEGRAMELE NOASTRE

DE LA

## CORESPONDENȚI SPECIALI

Un corospondent al nostru care a plecat ieri dimineața îmbarcându-se pe vaporul Austriac cu înșărcinare d'a afla în percursul de la Ruscuc la Cerna-Voda cele ce se petrec prin orașele Bulgare și cele ce va putea afla de la călători, ne trimite următoarea telegramă care confirmă cea mai mare parte din informațiunile noastre de ieri.

Cerna-Voda, 9 ore dimineața.

Orașele Bulgare pe malul Dunărei sunt toate păzite. «Mi-a fost foarte greu să aflu noutăți. Totuși de la un împiegat superior ce cunoșteam în Ruscuc, am aflat că în capul mișcării de la Sofia a fost pus Mitropolitul bulgar Clement, care preșidează guvernul provizoriu, și care poate impune respect poporului prin caracterul său religios.

Karaveloff nu face parte din guvern. Ori-ce s'ar zice în această privință puteți desmînți.

Totuși sunt motive d'a crede că el a cunoscut conspirația și că nu s'a simțit în stare a o înăbuși.

Ceea ce confirmă această părere este faptul pozitiv ce mi s'a încredințat de un ofițer bulgar că de la un timp încoace toți ofițerii cunoscuți ca mai d'aproape atașați Prințului Bulgariei au fost depărtați din Sofia. Unii au fost trimiși în misiune în străinătate, alții la comanda mare departe de centru.

Oștirea din Sofia, sub pretext de manevre, s'a depărtat la Slivno.

După aceste pregătiri, la care guvernul a presidat, dacă nu ca autor cel puțin ca complice, s'a procedat la resturnarea Prințului.

Resturnarea s'a făcut în Sofia.

Yachtul Prințului a fost comandat să l'astepte Diminecă la Lom-Palanca.

Cu două zile înainte de resturnare, doi generali Rusi sosise la Sofia. Ei ar fi dat—se zice—semnalul mișcării.

Când am sosit Luni seara la Silistra, ofițerii Bulgari d'acolo cu care

m'am putut întreține, departe de d'mi putea da informațiuni, ei, mi-au cerut mie.

Armata a fost lăsată în d'afara mișcării. Căpți-va șefi nu mai erau inițiali. D'acea în diferite localități oștirea nu recunoaște revoluția.

Corospondentul nostru din Giurgiu ne comunică.

Giurgiu, 12 August.

8 1/2 ore dimineața.

Aflu pozitiv că în mai multe localități poporul și armata Bulgare s'au revoltat nevoind se recunoașca guvernul provizoriu.

În Târnova e revoluție. În Filipopoli asemenea.

Giurgiu, 12 August.

11 ore dimineața.

Puteți afirma în modul cel mai pozitiv că Yachtul pe care se găsește Prințul Alexandru a trecut azi noapte p'aci mergând la vale, fără a se opri.

Intregul personal al bastimentului este Rus.

Principele se află arestat în cabina sa. Yachtul nu se va opri de cât pe țărâmul Rus; căci guvernul Imperial se teme să lase pe Principele Alexandru să debarce în România, de unde ar putea provoca o agitațiune în Bulgaria și pregăti reintorcerea sa.

Mi se spune, dar vă relatez sub rezerva, că Prințul va fi internat într'un oraș din Rusia, probabil Odesa.

Împăratul Rusiei ar fi dat ordinul acesta, considerând pe prințul Alexandru ca pe un membru nesupus al familiei sale.

A se vedea pe pagina III urmarea telegramelor noastre și informațiile.

## CONSILIERII TRONULUI

În mai puțin d'un an, se redeschide la hotarele țării complicata cestiune a ferberilor și competițiilor din peninsula balcanică.

De astă dată, problema se prezintă sub o față nouă. Era vorba până aci de liberarea Bulgarilor de sub jugul turcesc, de un guvernământ național acordat fostelor vilaețe de la Dunăre. Într'un interval mai scurt de cât se credea se ajunge la realizarea acestui ideal visat de populațiunea bulgara.

Dar, interesele diplomației europene cereau ca tânărul principat al Bulgariei, unit în cele din urmă cu Rumelia, să se mișce într'o anume sferă de acțiune. De aci născură lupte de interese contrarii, unite cu intrigă, cu intimidări și cu tot cortegiul de influențe așa de comune acțiunilor diplomatice.

Prințul Bulgariei, căutând un moment să reziste curentului ce se desina în jurul, și încercă să și creeze o linie de conduită care se pare că nu era conformă politicii de rasă, preconizată de oamenii de stat ai Bulgariei.

Prințul Alexandru, eroul de la Slivnița, cu toată valoarea dezvoltată în iarna trecută, și poate tocmai din cauza acestei valori, căzu acum victimă a intereselor diplomației europene.

Fără luptă, fără rezistență el a abdicat.

Aceste fapte contrazise ieri și confirmate astăzi, trec acum în domeniul istoriei: devin lucruri publice și fiecare cronicar și chemat a le apreția după elementele ce se pun înainte, bine înțelese fără nici o preocupare alta de cât aceia a adevărului istoric.

Întâia întrebare ce premerge altora e aceasta:

Caderea prințului Alexandru n'a fost ea grăbită chiar de consilierii ce l'chemase în jurul tronului său?

Care a fost acțiunea acestor consilieri?

Ce rol a jucat d. Karaveloff, în ultimele evenimente?

Sau că președintele consiliului bulgar nu și-a dat bine seamă de starea spiritelor din principat, de influențele diplomatice care aveau preponderanța și într'un asemenea caz, Prințul Alexandru a fost rău consiliat. Sau că d. Karaveloff a știut despre tot ce se petrecea și un gând îl avea pe inimă, și un altul îl comunica Tronului. În acest din urmă caz, d. Karaveloff, trebuia să se retragă mai din înainte. Tot așa trebuia să facă și în ipoteza când sfaturile lui nu erau agreeate de Tron, care se va fi preocupat puțin de părerile președintelui său de consiliu.

Ori-cum ar fi, influența consilierilor asupra Capului statului e decisivă și așa trebuie să fie în unele cazuri. Când ministrul constată că Coroana nu ține sau nu voește să țină socoteală de părerea lor, datorită constituțională le comandă să se retragă. Când Coroana, la rândul său, e convinsă că nu găsește în ministrul săi nici un consilier cu pricepere și tact, datorită Coroanei e să concedieze pe acești comuni muritori.

Cum se prezintă acum această cestiune la noi?

Toți știm că președintele consiliului a pornit într'un suflet de la Govora și nu s'a oprit de cât la Sinaia, unde se ținu un consiliu de ministri sub președința Regelui.

În ce mod a putut Coroana să fie consiliată în această gravă împrejurare?

Fără să greșim, putem afirma că această constatare a fost cu totul nulă. Au stat toți în giurul mesei de consiliu ca niște vulgari salariați ai bugetului și au așteptat ca frul telegrafic pus în directă comunicare cu Berlinul să le comande linia de conduită.

Și putea oare să fie alt-fel?

Sa las pe președintele Consiliului. Densul e atât de preocupat de cestiunile mici, de căpătuiala cutărui protejat, de persecutarea cutărui opozant, de... căutarea sănătății sale sdruclinate, toate îngrijiri îndreptate spre o singură țintă: menținerea la guvern, în cât cred că e un factor ce nu poate cântări mult, când e vorba de a da o idee sănătoasă în cestiunile grave.

Și apoi a ajuns de o nervositate est-traordinară. Mai adăogați că nu dormise o noapte întreagă când sosise la Sinaia, și putem vedea în ce stare de supraexcitare trebuie să se fi găsit când Coroana l'a chemat ca să l'dea un sfat. O fi exclamat două trei banalități, o fi pomenit de Napoleon III și Frideric cel Mare și atâta tot.

Se va zice că dacă elimini pe președintele Consiliului, apoi de drept trebuie să elimini și pe cei l'alți colegi ai săi din Cabinet.

Așa este.

La ce plan te poți aștepta de la d. Anastase Stolojan? Bietul om când a primit depeșa privitoare la revoluția din Bulgaria, a fost așa de impresionat, în cât și-a chemat în jurul slujbași din minister mic și mari, ca să le împărtășească surprinderea sa. Cine ne garantează că ministrul comerțului nu era stăpânit de aceiași stupefacție, când a fost chemat de Coroana ca să l'afle părerea?

Există ver-unul care se crează că d. Nacu a putut zice ceva, a putut da vre-un sfat Coroanei?

De sigur nici unul. Atunci nici că e nevoie să mai vorbim de densul.

Toți cunoaștem părerea fostului prefect de poliție.

D. Radu Mihailu s'a preocupat mai mult să știe dacă d. Karaveloff s'a împecat cu Împăratul Aleksandru. — Cu alte cuvinte, după cestiunea podului peste Dunăre, altă grijă nu are ministrul lucrurilor publice, de cât să se ocupe de amicii împăraților.

Dacă nu e comic, denotă cel puțin cât de versat e fostul prefect de poliție în afacerile diplomatice.

România dar singur d. Sturdza, cel cu înțelesul afacerilor streine, care se fi dat ver un sfat Coroanei.

Știm ce a făcut acesta. A dictat telegrama expediată direct la Berlin.

Aceștia sunt actualmente Consilierii Tronului din Regatul României.

Sandu.

## BULETIN EXTERIOR

URMARILE REVOLUȚIUNII BULGARE

O depeșă a Agenției Havas ne comunică că prințul Alexandru de Battenberg s'a imbarcat la Raha pe Yachtul său și a plecat la Giurgiu. Depeșă adăogă că fostul suveran al Bulgariei va sosi astăzi în București.

Dacă informația aceasta se va confirma, cea ce nu credem, detronarea principelui și abdicarea sa pot fi considerate ca niște fapte îndeplinite, cați parăsirea pământului bulgar ar fi o dovadă că tânărul principe nu mai are intenția de a întreprinde nimic pentru a redobândi tronul la care împrejurările l'au silit a renunța.

Acest fapt ar avea o mare însemnătate în privința dezvoltării ulterioare a evenimentelor și ar micșora într'un mod simțitor probabilitățile unui conflict între puteri. Prin plecarea principelui Alexandru eventualitatea izbucnirii unui război civil în Bulgaria este înlăturată și prin aceasta, se răpește Rusiei or ce motiv de intervenția armată pe teritoriul bulgăresc. Or cine va înțelege că înlăturarea unei asemenea eventualități nu poate de cât să înlesnească rezolvarea păcnică a incidentului ce s'a ivit la Sofia.

Cestiunea principală este d'a se ști ce atitudine va lua Anglia în fața acțiunii atât de energice a politicii rusești. Este ea oare izolată în fața unei înțelegeri a celor trei imperii? Dacă am judeca dupe aprecierile ziarelor oficiale din Berlin și din Viena, am fi în drept să credem că este așa.

Norddeutsche allgemeine Zeitung zice că interesele germane nu pot fi atinse nici prin mișcarea care s'a produs la Sofia, nici prin or ce altă mișcare bulgărescă. Fremdenblatt zice că marele puteri nu sunt nici de cum surprinse de evenimentele din Bulgaria cari nu vor eși din cadrul diplomatic și cărora li s'e va păstra caracterul lor local. Ziarul officios vienez adăogă că trebuie să se atribute o însemnătate decisivă atitudinii Portei care, nici pe calea diplomatică nici pe calea activă, nu ia partea principelui Alexandru.

Aceste știri ne probează că în Constantinopol ca și la Berlin și la Viena influența rusească izbutise a pregăti tărnișul în prevederea celor ce s'au petrecut la Sofia. Din ce în ce mai mult s'e adevărește că principele Alexandru a fost sacrificat în urma unui compromis între puterile centrale ale Europei și Rusia. Prin urmare este de netăgăduit că Anglia a suferit o înfrângere care va avea o mare înfrăturire asupra situației sale în Orient. Câmpul de

luptă pe care îl deschisese politica engleză contra Rusiei în Bulgaria, îi va fi închis pentru mult timp, mai ales că sunt cestiunile arzătoare de ordine interioară cari vor absorbi puterile Angliei și nu'i vor permite d'a concentra toată acțiunea sa în afacerile Orientului.

Este dar probabil că ea s'e va mulțumi cu un protest energic și va aștepta o altă ocaziune pentru a și lua revanșa. Rezumatul tuturor aprecierilor ce s'au pot face până acum asupra faptelor petrecute în Bulgaria, este prin urmare în favoarea unei soluții pacifice.

Dar cestiunea Orientului este ca cutia Pandorei; ea conține multe surprinderi în fața căror prevederile celor mai iscușiți diplomați rămâne adeseori înșelați.

Elementele cari fierb în peninsula balcanică sunt atât de numeroase și și atât de vari, în cât nu se poate ști ce ne va aduce ziua de mâine.

V.

## CRONICA

Insertiuni si reclame!

De cât va timp, ziarul Liberalul din Iași care a înfundat toată ziaristica din lume prin bogăția anunțurilor sale, publică necurmat pe pagina a doua o insertiune cu următoarea cuprindere:

### Mulumire

«Sub-semnatul Carol I, rege al Românilor, domiciliat vara la Sinaia și iarna în București, dispărându-mi, în noaptea de 8 August 1870, tronul pe care eram așezat și negăsindu-l am alergat la d. Candiano-Popescu care acum locuiește în aceeași casă cu mine, rugându-l să se însărcineze cu căutarea tronului meu.

D. Candiano a început cercetările sale și mi l'a regăsit în Ploiești. Aduc deci în public mulțumirele mele d-lui Candiano-Popescu și îl recomand pentru ast-fel de a face la or-cine se va găsi în situația mea!»

Precum vedeți, acest act de mulțumire nu era alt nimic de cât o copie dupe acel publicat în Liberalul, sub semnătura Calman Naht și reproduș cu o bună voință ce și putea o califică de creștinească dacă n'ar fi vorba de organul dirijat de cuconu Nichi Xenopulo.

Publicarea acestui act de mulțumire, produse însă un efect nebun în Bulgaria. D. Candiano, primea necurmat propuner, nu pentru a regăsi tronul vre-unui suveran, dar cel puțin pentru a l'feterisi pentru cât-va timp. Propunerii zadarnice, cați poetul era foarte ocupat cu paza tronului ce se perduse în România la 1870, și pe care nu'l mai perdea din ochi, o singură clipă.

În sfârșit se amestecă diplomația muscălească în treabă și ceru împrumut pentru 24 de ore pe Colonelul Candiano, pentru a face o mică revoluție la Sofia.

Demersurile diplomației izbutiră. Vineri seară guvernul român trimetea la Rusiuc un mare deposit de Lecca—Candiano.

Iată cum se esplică detronarea Regelui Bulgariei de către chiar credincioșii săi.

Stiut este însă că în politica, are putere proverbul: «Frate, frate, brânza este pe bant!»

Prin urmare ce am primit noi în schimbul transportului nostru? Ce compensație ni se da, ce dobândă ni se plătește?

Foarte bună!

Bulgarii ne trimit în schimb pe Karaveloff ca să asigure lungă viață domniei lui Carol.

Si când Karaveloff va fi ministru, vom trimite repede dupe Lecca—Candiano!

Labienus.

## INFORMATIUNILE NOASTRE

A seară se răspândise în oraș sgomotul că prințul Alexandru ar fi fost omorât.

Această știre, din norocire, este absolut inexactă.

Guvernul Român a fost invitat de guvernul Rus a nu da asil principelui Bulgariei.

D. Dim. Sturza a avut azi o lungă întvedere cu însărcinatul de afaceri al Austro-Ungariei.

Agenția Diplomatică Bulgară din București a primit, negreșit pe cale iudirectă, o telegramă din Filipopoli.

I se anunță că acolo armata refuzând a recunoaște detronarea principelui Alexandru, și-a ales de comandant suprem pe colonelul Matchuroff și a delegat o comisiune în care intră președintele Camerei Bulgare, d. Stambuloff, pentru a veni la București să comunice principelui că armata Rumeliotă cu comandantul său îl roagă a veni acolo pentru a reintra în Sofia în capul ei.

La Filipopoli cred pe prințul Alexandru în București.

Prințul Alexandru s'a imbarcat la Raha a seară.

La București se credea că el va descinde la Bechet, și s'a dat ordine autorităților d'acolo să l'primească cu toate onorurile, înlesnindu-i drumul spre București.

Apoi s'a adăstat asemenea la Giurgiu, și se și anunțase pentru azi dimineață sosirea la București.

D. A. Stoiljan, ministrul Domenielor, a și plecat cu trenul de dimineață la Giurgiu probabil spre a l'eși înainte.

În urmă Primul-Ministru a adresat o telegramă circulară către căpitanii de port și autoritățile orașelor mărginașe, că îndată ce Prințul Alexandru ar sosi la unul din acele puncte, să se pue imediat la dispoziția sa pentru ori-ce înlesnire.

D. Nacu, Ministru de Finance, s'a reîntors de la Sinaia.

D. Nacevici, agent diplomatic al Bulgariei la București, a cerut printr'o lungă telegramă deslușiri guvernului provisoriu de la Sofia. Până acum n'a primit nici un răspuns.

Se zice ca d. Cavaler Heldler Egeregg, însărcinatul d'afaceri al Austro-Ungariei, în convorbirea sa cu d. D. Sturza, ar fi propus acestuia o acțiune militară a Românilor în Bulgaria pentru restabilirea «Statului quo ante»; sprînjul Angliei, Germaniei și al Austriei ar fi asigurat guvernului Român.

## INCIDENTUL N. VLAICU CU VOINTA NATIONALA

Primim următoarea explicațiune:

Este cunoscut de toți incidentul Nicu Vlaicu, provocat de ziarul colectivist Vointa Nationala și ultima scrisoare publicată de d. Vlaicu în L'Independance roumaine de la 5/17 August, prin care, cum am publicat și noi, d. Vlaicu somează pe redacția numitului ziar, ca în termen de 48 ore, din ziua publicării scrisoarei sale prin numele ziare să spuie cine e autorul acelor reviste din Vointa, cu data de 24 Iulie și 1 August, declarând că în cas contrar va face responsabil pe unul din patronii Vointei. Până azi s'a observat cea mai mare tăcere din partea Vointei.

D'acea d. Vlaicu a hotărât a cerceta care anume din patronii Vointei poate fi responsabil.

D-sa ne comunică că a și descoperit în cât-va pe adevăratul autor responsabil, dar n'are ce l'face... de o cam dată.

Insulele publicate în Vointa Nationala în contra d-sale au fost concepute la Galați de acel colectivist pe care l'a palmuit d-sa, a nume Alexandru Radu.

Acesta, prin scrisori recomandate la adresa d-lui Eugeniu Stătescu membru în comitetul de redacție al Vointei, ar fi comunicat ziarului prosa sa insultătoare. Iar d. E. Stătescu, ar fi înaintat-o ziarului spre publicare.

Domnul N. Vlaicu se găsește azi în fața d-lui Stătescu, patron al Vointei, dar tot de odată ministru de justiție!

Grea poziție pentru d-sa, care însă se va schimba odată cu eșirea d-lui Stătescu din minister.

## HAVAS

Ora 1 dupe amiază.

București, 24 August. — Yachtul prințului Alexandru venind de la Raha n'a abordat la Giurgiu, dupe cum se credea. El și-a urmat drumul înainte și a fost semnalat prin apropierea Silistrei.

S'e începe a se atribui autorităților bulgare intențiunea de a depune pe prințul Alexandru pe teritoriul rusec.

Credem a și că guvernul român a luat toate măsurile necesare spre a păzi persoana prințului în cazul când acesta ar fi depus pe vre un punct oarecare al țării româneșc.

Această comunicație oficială ce ne

transmite Agenția Havas, confirmă telegrama corespondentului nostru din Giurgiu publicată pe prima pagină.

## O ALEGERE KIRITIEASCĂ

Primim din Turnu Măgurele următoarele amănunte asupra alegerii sale, mai bine, numirei unui senator care a avut loc zilele trecute:

Am anunțat zilele trecute că la Teormana va fi, în ziua de 6 curent, o alegere de senatori în locul repos. Pișca și că pozițiunea nu se va prezenta la această alegere, ca la ori-ce alegere parțială.

Ast-fel, lupta a fost numai între partizanii guvernului.

Ce se întâmplă însă: Pentru rațiuni de ordine metalica, Onestul și iubitul d. Kirilăscu, Prefectul Județului, înainte de a pleca în concediu regulase deja și cestiunea acestel alegeri, lăsând ordin sub-prefecților, Polițaiilor și Primarilor lui ca și celor altor creaturi ale sale de pe la Comitet și Primării, ca, în lipsa sa, să se numească, prin alegere inofensivă d-nu Al. Slăvescu, cel ce a eșit la iveală, din retragerea sa, prin profesiunea de credință pro-forma publicată în Vointa Nationala, zilele trecute.

Pe de altă parte, înaintea zilei fixată pentru alegere soses în Turnu-Măgurele doi dd. generali: Crețeanu, și Berendei și doi coloneli d-nii Salman și Macoa, în scopul de a propune și susține candidatura d-lui general Cornescu.

Se isbesc însă de o stăncă mai anevoie de învins de cât chiar reduta Griviței, adică se lovesc de Zapciu, Polițaii, Primarii și restul creaturilor Kirilăscului, cari nu vor să știe de cât de suprem generalismul lor, șeful și stăpânul lor, carele din momentul ce a dat ordinul, et trebuie să închidă ochii și urechile și să se supună.

În fața acestor obstacole, numiți dd. alegători, cari s'e derangiaseră a face voiagiul p'acel timp la Turnu-Măgurele, nu pentru plăcerea d'a vota pentru d. Slăvescu, au fost lăsați să se întorcă cum au venit, fără măcar a lua parte la vot și într'o legitimă indignațiune.

Dar lucrul nu se termină aci. Căci după aceea, mai târziu, fiind veniți toți numiți d-ni Alegători în grădina publică din Centrul Orașului unde s'e mai găsea, între alții, și un Zapciu, d. general Crețeanu, în auzul tuturor adresându-se a celui Zapciu, a preferit destul de tare următoarele cuvinte: «Vedeți ca sunteți pe sfârșit și de aceea faceți senatori pe bani.»

Și într'adever, altă explicațiune rațională nu se poate da, cacausă a acestui conflict, de cât că neprihănitul d. Chirilăscu, pentru rațiuni de ordine metalica, a luat și luase deja angajamente prelabile și anticipade, către alesul său de al numi senator.

Ce e, nu-l lucru curat!

## NOSTIMADE

La birt la mititei, Duminică dimineață, între doi colectivisti:

X.— Ei, ce zici vere? Vezuști ai dracului Bulgar! Ei se scăpară de neamțul lor!

Z.— Măi tac!, mă! Nu se scapă omul așa ușor de neamț. Ia o fi și la ei cum a fost la Ploiești la noi! Când ne înveseam că l'am dat pe al nostru jos,

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(28)

## MIZERIILE LONDREI

(Urmare)

XVIII

### Agitațiunea legală

— În numele legii și a regelui, unde vă duceți? zise constabul care dăduse semnalul, aruncându-se înaintea cortegiului.

Acesta înainta mereu spre ușa principală a casei de schimb. Mac Allan se uita repede în jurul lui; văzu în mijlocul mulțimei, pe de o parte, pe William Castle; pe de alta, pe Watson cel mai mare; colo pe Watson cel mai mic; dincolo, pe croitorul Preston; mai departe, pe americanul Thistlewood; la dreapta, la stânga, în toate părțile, fețe cunoscute, obrazuri pe cari le văzuse prin intrările, prin meținguri, pretutindeni în sfârșit unde poți să capeți etfin puțină însemnătate. Fară a răspunde un cuvânt, bătrâna care mergea în fruntea cortegiului împinsă de cei care o urmau, cercă să treacă înainte.

XIX

### Revolta.

Situațiunea devenea foarte periculoasă.

Era sigur că, pe de o parte, vor căuta să resbată cu or ce preț, că pe de alta, se vor opune puternic cu le porunceă disciplina.

În vremea aceia, slujbașii și băeții de la casa de schimb, înțelegând în fine că mulțimea vrea să ajungă la prăvălia lor și la cea ce conține în ea, închideau în grabă ușele și le baricadau pe dinăuntru.

Silită de polițaiul care vroia să l'ia drapelul din mână, Iane Reapert se oprise un moment. Un om, un necunoscut, repezindu-se spre ea, și împingându-o din toate puterile lui:

— N'ai să înaintezi odată hărăc? strigă el.

— Da, da, să înainteze! strigă mulțimea.

Mac Allan înțelese îndată ce are să se întâmple. Gândi că intervenind putea să înlature nenorociri mari, că toți acei nebuni și cei cari îi conduceau deprinși al asculta nu vor cuteza, în fața lui și în contra voinței sale, să urmărească îndeplinirea scopurilor lor criminale.

La un semn a șefului lor, policemenii, încredințându-se și ei că liniștea publică, deja foarte compromisă, are să fie cu totul perdită dacă nu vor interveni, și mai strânsară încă rândurile.

Toți de o dată scoaseră de sub manta un instrument grozav, rasse-tête, cu care poliția parisiană voi mai târziu să se slujească pentru îndeplinirea unui plan criminal și imprudent. Încă câte va secunde și ciocnirea se facea.

Irlandezul nu mai stătu la îndoială, să găti să sară înaintea scârboasei babe. — Lăsați-mă, zise el cerând să scape, căci recunosc în cel cari l'țineau în loc pe dușmanii săi, Watson, cel mare, și americanul Thistlewood, nu vedeți ca aceste nebune și acești smintiiți compromis isbânda singură a causei noastre?

— Stai Sir Edward, response Watson cu o privire în care entuziasmul semăna a nebulie, le e foame oamenilor ăstor, cea ce nu ții s'a întâmplat nici odată d-tale; n'au vreme ei s'aștepte până ce s'or iscăli petițiunile voastre.

— Afară de asta, adause americanul Thistlewood, ești un băiat bun, dar nu te pricepi în politică.

Și la un semn al său, căți-va oameni, cari păreau a se afla acolo din întâmplare, se strecurară între Mac Allan, palid de mânie, și capul cortegiului.

Din acel moment, Irlandezul și silit să privească ca un simplu spectator la evenimentele ce se desfășurau sub ochii săi.

George Thistlewood, în puținele cuvinte pe care le adresase lui Mac Allan, să zugrăvise pe sine-însuși, și arătase pretențiunea de a și toate, semetia sa nemărginită și încrederea cu-

tezătoare ce ave în sine, pe care o transmitea, mulțumită obrăzniciei sale, tuturor acelor pe cari îi ducea la peire, dupe ce s'e îngrijise a și asigura o retragere și un adăpost în cas ca lucrurile să se întorcă în rău. Acest general american, și dădea acel titlu, servise, tot el o spunea și asta, în armata engleză. Nu-l plăcea, se înțelege de la sine, să-l vorbești de timpul când era în serviciu. Cam de voe cam fără voe, și dăduse demisia, în urma, ziceau unii din camarazii săi, unor chestiuni financiare care remăsese cam încurcate sau cel puțin nu fusese nici o dată de ajuns lămurite.

Dupe ce s'e eliberase ast-fel, plecase în Statele-Unite, tocmai în timpul când această republică, având a cuceri și liniști statele de Nord-Est, întreținea o armată numeroasă. Thistlewood pretindea că se acoperise cu glorie în mai multe bătălii, și că căpătase gradul de general.

Or-cum fie, să știa că întorcându-se în țara sa natală, se iscăli: «general George Thistlewood,» că cutreeră comitatele cele mai sărace și mai predispușe la revoltă, că odinioară încercase să ducă de la Manchester le Londra, cu scop de a rescula fâțiși pe miserabilii din capitală și a le da mâna de ajutor, o coloană de aproape 60,000 insurgenți, și că dupe ce văzuse această coloană spartă de un corp al armatei regulate, dispăruse, lăsând morții pe câmpul de bătăe, și pe prisionieri să se înțeleagă cu judecătorii.

Un matelot numit Corshman, care îi servise de adjutant, fusese condamnat la moarte, spânzurat în toată regula, și nimenea nu protestase.

Cât despre el, Thistlewood, stătuse ascuns la Londra, intrase în relațiuni cu comitetul salvării publice, și devenise șeful militar al viitoareii reșcoale. Nu visa nimic mai puțin de cât dictatura, așa cum o avuse Cromwel, și, cu o îndrăzneală fără seamăn, își urmărea scopul fără a se uita la mijloacele ce le întrebuița pentru a-l atinge și la nenorocirile ce semăna în drumul său.

În fond, era un șarlatan, un fel de nebun, înamorat mai ales de pompe și de părăzi.

S'e fălia cu obraznicie și nerozie de de barba lui cea frumoasă și purta o pălărie împodobită cu pene, panglice, chiar cu penaj, căci pentru el puterea, pe care o ambiționa, consta în ornamentele ce au dreptul să poarte acei cari o capătă.

Ast-fel era acela care șoptise lui Mac Allan:

— Nu te pricepi în politică.

(Va urma).

**PUBLICITATEA**  
**ZIARULUI „EPOCA”**

Tragtu 5,000 de fot

**ANUNCIURI SI RECLAME**

Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani  
Anunciuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

zop! ne treziram tot cu el pe tron și noi în pușcărie! Nu 'ți aduci aminte? X. Oftând — Ba 'mi aduc, zău, a-mintea! De, să poate, să fie și p'acolo tot așa ceva.

Colectiviști! se pun pe gânduri apoi, de o dată izbucnesc de rîs:

X. — S'au schimbat vremurile ale vere!

Z. — S'a schimbat, așa zău! Acum trăiască Neamtu! că e bine.

X. — Trăiască da! Dar cât om trăi și noi cu dînsul bine; căci de nu 'l Karavelim noi d'astă dată cum se cade.

Z. — Mai e vorba...

**STIRI MARUNTE**

In numărul nostru de Sămbătă am publica, sub toată rezerva, că arestanții din penitenciarul Biserican s'ar fi revoltat.

Azi primim o scrisoare din partea d-lui Lăzărescu, directorul acestui penitenciar, și a d-lui locotenent Dimce, comandantul detașamentului, prin care ni se comunică că în acel penitenciar nu s'a întâmplat nici o revoltă.

Inregistrând această desmințire, așteptăm ca ancheta ce se va face să constate adevărul.

O nouă barbarie, datorită sbirilor de sub ocărnuirea d-lui Moruzi avem de înregistrat.

Cetățeanul Mihail Manolescu din strada Berzel, având o casă veche pe care primăria cerea să o dărâme, începuse să dărâme o parte din ea. Sub cuvânt că ar fi lucrat la o bina contra voinței primăriei, comisariul polițienesc Grecescu și cel comunal Zaharia Vasilescu, vin ca niște turbați, găsesc pe numitul desbrăcat și încep să 'l bată și să 'l maltrateze într'un mod orbil.

In zadar vecinii, ruidele intervin ca să 'l lase, numiți agenți nu vor să audă ci continuă a 'l bate țărânda 'l desbrăcat la politie unde până astăzi stă închis.

Acasă copii nenorocitul Manolescu sunt lăsați în pradă disperării, neavând cine să 'l înprujească, căci muma lor a încetat din viață.

Numai cerem dreptate căci știm că strigăm în pustiu, ci lășăm ca opinia publică să sufereze cum merită aceste bașibuzucii patronate de prințul Moruzi.

Un mașinist de la Dudu, căzând în batoza de grâu, i-a rupt picioarele. Transportat la București spre căutare, a murit.

Niște făcători de rele s'au introdus noaptea trecută la d. C. Vrana.

**TELEGRAME**

**CORRESPONDENȚII NOSTRI SPECIALI**  
**GIURGIU**  
Ora 4 1/2 p. m.

Viu din Ruscuk.

Vă confirm știrea de azi dimineață de trecerea în josul Dunării a Yachtului Bulgar avînd pe bord arestat pe Prințul Alexandru.

Yachtul a trecut pe la orele 3 despre ziuă și nu se va opri în cale pînă la Sulina.

In Ruscuk populația până acum e liniștită.

Ordin au venit a-seară din Sofia Comandantului militar, care apoi a avut o întrevedere cu Consulul Rus. Îndată după aceea, s'a pornit spre granița Rumeliotă oștire și mai cu seamă artilerie.

In Ruscuk garnizona a rămas slabă. Azi dimineață se vedea aștat pe ziduri, în tot orașul, o proclamație din partea Rusiei asigurând liniștea poporului Bulgar, și promițînd la casă conțrar protecțiunea ei prin ocupare.

De ieri comunicația între Giurgiu și Ruscuk este liberă ca mai înainte.

Ori ce s'ar împlina nouă, voiți informa la moment.

**Ora 6 seara**

In acest moment află că la Ruscuk se va ține un meeting astăzi seară.

Semne de agitațiune în favoarea prințului Alexandru s'au manifestat deja.

Măsurile cele mai riguroase au fost îndată luate de autorități.

Se crede că de azi nimeni nu va mai putea intra și eși din Ruscuk.

**SINAI A**

4 1/2 ore

Regele a primit azi în audiență pe d-nii Iancovescu și Zamfiroiu delegații opozițiunii din Vâlcea care au venit într'adinis spre a expune M. S. adevărul despre cele îndeplinite la Rîmnic.

Detalii asupra acestei audiențe pe mâine.

Toți reprezentanții Puterilor străine aflați încă la Sinai a se întorc azi în București.

Singur d. Willamov, însărcinatul de afaceri al Rusiei, rămîne în Sinai a.

**5 ore 30 m.**

Regele a primit o depesă prin care se zice ca prințul Bulgariei pe drum spre Rusia, via Ismail.

Totusi lucrul nu e sigur de tot.

Regele a mai primit o depesă de la tatal prințului Alexandru prin care acesta cere nuvele despre fiul sau. Regele a răspuns ca nu stie nimic.

Se crede înse ca versiunea plecării spre Rusia, este cea adevărată.

**6 1/2 ore seara**

Prin sferele diplomatice se afirmă că Germania luase deja angajamente față cu Rusia în chestiunea bulgară, și că e-

sista de mai înainte înțelegere între cele irei imperii. Germanii a dat făgădueli formale cabinetului din Petersburg: prin urmare recunoasterea faptului îndeplinit nu poate fi îndoioasă. Ceva mai mult, discară se așteaptă notificarea oficială din partea Puterilor.

**CALAFAT**

4 ore seara

Doză versiuni circula pe aci în privința prințului Alexandru. Dupe ce oficială, răspândită de la palat, prințul Bulgariei ar fi deja pornit pe drum spre Rusia. O altă versiune, din sorginte tot atât de sigură afirmă că principele Alexandru va trece în România pe la Măgurele.

**CERNAVODA**

7 ore

Află că toți foștii miniștrii ai Prințului Alexandru sunt arestați.

Garnizoana Schumla nu s'a supus, și 12,000 oameni sunt concentrați acolo.

Se prevede mari tulburări și chiar resbel civil.

**ULTIMA ORA**

Belgrad, 24 August. — Alaltă-eri și ieri consiliul de miniștri s'a întrunit sub președinția Regelui.

Generalul Lejšanin și mai mulți ofițeri au asistat la ședințele consiliului. In urma evenimentelor din Bulgaria Regele a întârziat plecarea sa la Gleichenberg și a rechemat pe d. Garașanin, care era în concediu.

Granița bulgară este cu totul închisă schimbului de depeși cu Viena.

Secretarul legațiunii austriace d. Schiwl, a fost chemat de două ori la Rege.

Londra, 24 August. — Discuțiunea adresei la discursul tronului a continuat la camera comunelor. Nu s'a pus guvernului nici o întrebare în privința evenimentelor din Bulgaria.

Havas.

**ULTIME INFORMAȚII**

Am anunțat că principele George Karageorgevič se află în capitală de mai multe zile. Ni se comunică în ultimul moment că a sosit în București și fratele său, principele Petre Carageorgevič, ginerile prințului Nikita al Muntenegrului și cunoscutul pretendent la tronul Serbiei.

Aflăm că din Tirnova a pornit spre Sofia armata Rumeliotă, credincioasă Prințului Alexandru. Revolta s'a întins în mai multe provincii ale Bulgariei.

Această știre o dăm însă sub toată rezerva.

Se zice că împreună cu prințul Alexandru pe Yacgi se află o comisiune bulgară care se duce se întrebă pe M. S. Tarul pe cine dorește se pue în loc.

Știrea dată de noi despre concentrarea armatelor ruse în Basarabia s'adeverește. O persoană sosită din Galați ne spune că la Reni sosesec în fie care ciaz numeroase sotnii de casaci și cerkezi.

Azi s'a ținut consiliu de miniștrii sub președinția d-lui I. C. Brătianu, a durat mai mult de 2 ore.

M. S. Regele se va scobori astăzi seară direct la Palatul de la Cotroceni.

Măine dimineață la 11 ore va preșida un consiliu de Miniștrii.

Se pare că ideea de mobilizare a armatei face progrese în sferele guvernamentale.

Se vorbește mai în special de mobilizarea corpului al 4-lea.

Se vorbește asemenea de o urgență convocare a Camerilor.

Consiliul de apărare al țării este convocat pe mâine.

D. Înșărcinat al afacerilor austriace a avut azi o lungă întrevedere la aparatul telegrafic cu contele Calnoky care s'a întors la Viena.

Căpitanii de port au primit ordin ca pentru ori-ce nuvele se corespundă direct cu Ministerul afacerilor străine.

România publică următoarea informație:

Ni se spune dintr'un izvor mai mult ca sigur, că guvernul ar fi dat ordin să se cheme rezervel sub drapel.

Creдем că această știre e prematură. Abia mâine se va întruni consiliul de miniștri sub președinția Regelui pentru a discuta chestiunea mobilizării, și acea, care se ține în legătură cu dînsa, de convocare a Camerilor.

Spiritele saū mai liniștit în piață. Agio se coboară la 14.10 de la 14.80 cât ajunsese aseară.

Valorile de speculație recăstigă o parte din terenul pierdut. Această bună impresiune a fost produsă în urma comentariilor ziarelor germane și austriace: ce ne au sosit aseară și azi. Totu-și lumea de finanțe se ține a rezervă și bine face.

**7 ORE 1/2**

Londra, 24 August. — Times constată că Bulgaria e de acum înainte în fața postului Rusiei și că aceasta va favorisa acum unirea Rumeliei cu Bulgaria.

Ziarul adaogă că Poarta va suferi consecințele politice sale echivoce, dar că se apropie momentul în care va începe conflictul între interesele engleze și rusești.

„Standard” zice că revoluțiunea bulgară interesează pe Germania și Austria mai mult de cât pe Anglia și că aceasta hotărăre a fost primită cu entusiasm în lagărul de la Krasno-Selo.

Galați, 14 August. — Yachtul prințului Bulgariei a fost zărit de la Galați pe la 4 ore. El și-a urmat drumul spre Reni, unde se zice că nn alt tren special așteaptă pe prinț.

Prințul Alexandru a fost văzut pe bordul Yachtului său, de pe trăl' mele Htrșovei.

București, 24 August. — Depesă de mai sus a corresponsentului nostru din Galați, ne este confirmată printr'o telegramă, ce spune că Yachtul princiar a fost zărit pe la îmbucătura Prutului.

Telegrama ce ni s'a adresat astăzi din diferite puncte ale Bulgariei și acele pe cari legațiunile străine au bine-voit a ni le comunica permit a se resuma ast-fel situațiunea din Bulgaria.

Au izbucnit turburări la Sofia, dar până în momentul de față lipsesc amănuntele.

Cea mai mare parte a populațiunii rumeliote pare gata a se ridica în favoarea prințului Alexandru.

In Bulgaria, un oare-care număr de garnizoane, și mai cu seamă cele din Vidin, Varna, Șumla, Silistra, Razgrad, Plezna, Siștov, Sevlijevo și Loveci s'au pronunțat într'un mod formal contra guvernului provisoriu.

Speranța renaște în partizanii prințului Alexandru și cauza revoluționară pare deja că a pierdut oare-cari aderenți.

Havas.

**DOCTORUL N. MANOLESCU**

Intorcându-se în capitală, are onoarea de a vesti pe onor. public suferind de ochi și urechi.

Consultatiuni de la 9-6 p. m. strada scaunele 20.

**CASA DE SCHIMB**  
**ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU**

Strada Lipscani, No. 45 bis  
Bucuresti, 12/24 August

VALORI	Scadența cuponelor	1000 lei curs mediu
<b>FONDURI DE STAT ROMAN</b>		
Renta rom. per. 1875	5 0/0 1 Ap 1 Oc	94
Renta rom. amortis.	5 0/0 1 Ap 1 Oc	97 1/2
Renta rom. (fur. con)	6 0/0 1 Mai 1 No	88
Obblig. de stat C. F. R.	6 0/0 1 Ian 1 Iul	—
Idem idem	5 0/0 Idem	—
Imprum. Stern 1864	7 0/0 1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1866	8 0/0 1 Ian 1 Iul	14 1/4
<b>IMPRUMUTURI DE ORASE</b>		
Impr. oras Bucuresti	5 0/0 1 Ian 1 Iul	75
Idem idem din 1884	5 0/0 1 Mai 1 No	—
Impr. or. B. cu prime loz	1.20	33
<b>VALORI DIVERSE</b>		
Credit Fonciar Rural	7 0/0 1 Ian 1 Iul	103 1/4
Idem idem	5 0/0 Idem	87 1/2
Cred. Fon. Ur. din Buc.	7 0/0 Idem	100
Idem idem	6 0/0 Idem	82
Idem idem	5 0/0 Idem	82
Cred. Fon. Ur. din Iaș	15 0/0 Idem	75 1/2
Obl. Cas. pens. fr.	300. 10 1/2 Mai No	220

**FOIȚA ZIARULUI „EPOCA”**

(87)

**FORTUNE DU BOISGOBEY**

**VELUL ALBASTRU**

(Urmare)

— D-voastră afirmați, zise judecătorul, că conduita acestei copile este esemplară. Nicădată cine-va nu poate fi sigur asupra acestor lucruri. Că ea se poartă bine în casă la d-v. nu m'îndoesc. Dar ea nu stă tot-d'auna acasă și d-v. nu puteți răspunde de trecutul ei. E deja un semn rău că ea a lăsat să se sue asasinul, fără să 'l observe, atunci când el s'a prezentat pentru a vizi turnurile cu o femeie... și un copil dupe cât se pare, un copil a cărui prezență nimeni n'a semnalat-o până în prezent.

— D-voastră uitați, domnule, că Rose nu era acolo când ei s'au suit. Tata, său este singurul culpabil de neglijență și a fost destul de greu pe deșpit.

— Cum ved' fi luați apărarea cu multă căldură!

— Și aceasta e foarte natural, d-le Eu cunosc pe d-șoara Verdier, o stimă... o iubesc și dacă ea ar voi așa ua de soție.

— Permiteți-mi să vă spun că nu se poate ține socoteala de sentimentul d-v.

personal. D-voastră pretindeți a o cunoaște... De când?

— De puțin timp, este adevărat, dar o cunosc destul pentru a o putea judeca.

— Cu toate acestea eu n'am mai puțin dreptul și datorita de a cerceta antecedentele sale și de a începe o anchetă asupra relațiilor ei prezente. Ea este foarte frumoasă, 'mi-ați spus, și ese tot-d'auna singură, ca toate lucrătoarele. Este aproape imposibil ca ea să n'aibă un amant.

— Meriadec protesta, printr'un gest energic, contra acestei bănueli care îl indignă.

— Și s'ar putea foarte bine, reluă c'un ton rece d. de Malverne, ca acest amant al ei să fie în raport cu mizerabili carți au omorât muma și copilul, în raport indirect se înțelege. Admit chiar că dacă el a servit proiectele lor, a făcut-o aceasta fără să știe. Iată alătea puncte de luminat.

— Domnule, strigă Meriadec forțându-se de a și ascunde mâinea ce'l coprindea, îndată veți reveni asupra prevențiilor pe cari nimic nu le justifică și pentru că d-v. m'e siliți, vă declar că d-șoară Verdier, are în dețel un amoret... dar nu cum d-v îl înțelegeți. Puteți să m'e credeți pe mine care o iubesc și care ași fi voi să 'l plac. Am observat că ea iubește pe amicul meu Albert Daubrac. El este tinăr și frumos ca și ea!

D. Daubrac este internul spitalelor. In curând va fi doctor în medicină. El

aparține unei familii avute și onorabile. Ea nu poate dar să speră că el o va lua de nevastă. Dacă el 'l face curte, nu 'l face de sigur pentru acest motiv.

— E un băiat de inimă și el știe foarte bine căt valorează Rose când caută a o seduce. Daea v'îndoiiți de ceea ce afirm, întrebați-l. El este aci.

— Il voiți întreba îndată, dar nu în fața protejatei d-v.

Meriadec, din ce în ce mai isbit în convingerea și în amorul lui propriu, tăcu. El nu înțelegea de loc atitudinea acestui magistrat care se considera ca unul din cei mari eminenți și care în loc de a lua măsurile indispensabile; în loc de a se grăbi să constate moartea lui Sacha și de a trimite agenți ca să caute pe omorători, și perde timpul cu întrebări nefolositoare și merge până a bănuii pe amica devotată a nenorocitului copil omorât de un scelerat.

Și, în adevăr, dacă Hugues de Malverne ar fi fost în starea lui normală ar fi procedat cu totul alt-fel. Dar în acest moment nu era judecătorul care vorbește ci soțul păcălit. De când 'și revăzu femeia gelosia îl turmenta. El vedea că i se deschide noul orizonturi și căuta să descopere o legătură între cele din urmă incidente ale afacerii criminale pe care el o instruisa și între scena care s'a petrecut la căpitan. El nădăjduia că întregând pe Meriadec cam peste picior el 'l va putea scoate vre-o informație care 'l-ar pune pe cale.

— Acum, reluă el fără a părea că se preocupă de tăcerea ce o păstra baronul, vorbiți-mi de acest pictor care asemenea s'a amestecat a se substitui justiției.

— 'Mi-ați spus că el a dispărut.

— Da domnule, de două zile.

— Aceasta înseamnă, fără îndoială că el a încetat de a mai veni pe la d-v. — Nu numai n'a mai venit pe la mine, dar nici la domiciliul său n'a mai intrat. Daubrac s'a asigurat despre aceasta azi dimineața.

— Ce conchideți d v. din această absență?

— Că el a fost atras într'o cursă și că e mort.

— Aceasta este o concluziune hazardată.

Pictorul de care 'mi vorbiți este un adevărat ștregar, care duce o viață destrăbălată. I s'a întâmplat adese-ori să nu se culce acasă. Informațiunile ce am primit asupra lui din partea poliției îl reprezintă foarte prost.

— Poate că ștregar. Dar el este onest și e de inimă. Noi am aflat de la amicul d-v., căpitanul, că casa în care Sacha a locuit când a venit la Paris era probabil situată în strada Marbeuf. Curagiosul bărbat a cărui conduita o blamați a părăsit pe Daubrac alaltă-eri pentru a merge să o descopere. El a găsit probabil această casă... și nu s'a mai întors.

D. de Malverne tresări când Meriadec vorbi despre căpitan și 'l întrebă brusc.

— Ce rol a jucat în toate acestea d. de Saint-Briac?

Această întrebare făcut de odată, păru singulară lui Meriadec care cu toate acestea nu crezu că nu trebuie să nu răspundă.

— D. de Saint-Briac, zise el, n'a jucat de cât un rol accesoriu. Credeam că d-v. o știți. D-v. trebuie să 'l văzută mai des de cât noi de la nenorocita lui aventură din Notre-Dame.

— L'am văzută când a venit să 'mi ceară adresa d-v. răspunse evasiv d. de Malverne. I-am dat-o fără se știu pentru ce el ține ca să vă vorbească.

— A venit la mine tocmal când erau și amicii mei... Daubrac, Fabreguette domnișoara Verdier și copilul mort.

A început prin a ne spune că a venit să ne vorbească asupra afacerii de la Notre-Dame. Noi ne-am îndoit puțin la început și eu 'l am cerut în numele tuturor scuze pentru că am contribuit, din greșeală, la arestarea sa. In urmă 'am vorbit de marele proiect ce am făcut. 'l-am upus ca ne-am jurat de a găsi pe adevăratul culpabil. El a părut că aprobă această hotărâre a noastră. Și pentru a' l pune mai bine în curentul situațiunii 'l-am istorisit tot ce s'a petrecut cât timp el a fost închis: cum am găsit pe Sacha, ce 'mi-a spus de din istoria lui, cum, la Morgue, el a recunoscut asasinul mamei sale. Aci d. de Saint-Briac m'înterpușe pentru a mă întreba despre signalimentele acestui scelerat.

— D-v. 'l le-ați dat?

(Va urma)

CASA DE SCHIMB I. M. FERMO -27, STRADA LIPSCANI, 27- CURSUL BUCURESCI 13 August 1886

Table with exchange rates for various currencies and goods like Rente amortizabilă, Renta perpetua, Oblig. de stat, etc.

MOSIA STREJESTI din plasa Oltului de sus districtul Romana, partea cuvenit d-nei Alexandrina Grăditeanu doctor Darvari și Josef Darvari se da în arenda de la 23 Aprilie 1887.

PADUREA DIN LUNCA, după moșia Văleni dist. Oltu proprietatea d-lui Nicu Moscu, situată pe malul drept al Vedei, având 110 pogoane întindere și 12 ani etate, se vinde spre tăiere.

BERARIA LA STEAGUL NATIONAL Bulevardul Elisabeta în Palatul Bailor Eforii. La 1 Iulie st. v. se va deschide berăria având la dispoziția onor. public, bere și vinuri de toate calitățile.

DE VĂNZARE sau de ARENDĂ MOSIA POLOCINUL DE SUS depărtare 10 minute de gara Tutova și oră de orașul Bălăd. Are 340 făci arabile, 25 fănași și 35 pădure, cu o eselență gospodărie, având tot soiul de acare și o vie renumită.

DE VĂNZARE locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri, pe strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri.

DE VĂNZARE sari, reproductori iepi, mânzi de pur-sânge, cai de curse, de calărie, de trăsuri. A se adresa la d-nul Reimer administrator la moșia Paskani (jud. Ilfov 2 ore departată de Capitală).

ATELIER DE LEGATORIE COSTACHE ALEXANDRESCU de la Sf. Gheorghe s'a mutat din Casa Filitis Strada Biserica Eni No. 1 în Casa Bisericii dintr'o zi tot Strada Biserica Eni No. 10.

INSTITUTUL „LUMINA” 46, CALEA RACHOVEI, 46. Invățământ după programul statului, de la care se primesc certificatele de promovare. Clase primare și gimnaziale în internat și preparatiuni pentru liceu și școala militară.

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajdul și alte dependințe.

CALIMANESTI IN JUDEȚUL RIMNICU-VALCEI MARELE HOTEL AL BAILOR 200 CAMERE SI SALOANE 200 CAMERE SI SALOANE director Baptistin Mars HUGUES se va deschide la 113 Iulie 1886

„Zacherlin” CEL MAI EFICACE CONTRA TUTUROR INSECTELOR are o proprietate minunată de a stîrpi insectele cu mare ușurință și fără a lăsa vre o urmă. Stripește total și radical posibilitățile și purcii.

INDUSTRIA ROMANA I LUCIA-LAC Cea mai mare economie pentru oricare persoană și care dă cel mai frumos, cel mai durabil lustru ghetelor, cismelor, pielii pentru trăsuri, curelelor pentru hamuri, centurilor, ranițelor militare etc.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA” N. 3, STRADA EPISCOPIEI, N. 3

INSTITUTUL MEDICAL BUCURESTI 6.-STRADA VESTEL.-6 Sectia medicala 1. Hydrotherapia - 2. Electrizare - 3. Inthopodie - 4. Gimnastica medicala - 5. Orhialgi - 6. Masajii sistematici - 7. Serviciul domiciliu - 8. Consultații medicale.

TUICA VECHIE SI VIN la magazinul de țuică și vin de la d-nu Isaia Lerescu din Str. Episcopiei, vis-a-vis de grădina se vinde la butelii țuică de 10 ani, veritabilă garantată pe un leu butelia de jumătate oca dreaptă a lui Cuza și vin veritabil de masă ușor și curat pe 40 bani butelia.

N. A. PAPADAT AVOCAT Str. Biserica Ieni No. 8 bis.

DE INCHIRIAT chiar d'acum casele Costa-Foru din Băiște, Strada Scaunelor No. 46. 22 Camere deosebit dependințele: grajd, sopron, cuhnă, spălătorie și alte trei camere spațioase.

CAMPINA BAI MINERALE SULFO-ALCALINE Stagiunea 1 Iunie-15 Septembrie Stabiliment așezat în localitate foarte frumoasă și sănătoasă. În timpul de patru ani de când funcționează a dat rezultate remarcabile contra reumatismelor, boalelor organelor maternității (metrite, ovărită, scurgeri etc.) și în scrofule sau debilitații constituționale la copii.

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE ROMANE VALABIL DE LA 20 MAIU (1 IUNIE) 1886

Large table showing train schedules for various routes: Bucuresti-Roman, Bucuresti-Verciorova, Bucuresti-Giurgiu, Galati-Marasesti, Ploesti-Slanic, Veresti-Botosani, Galati-Buzeu, Constanta-Cernavoda, Iasi-Roman, Ploesti-Predeal, Ploesti-Ploesti.